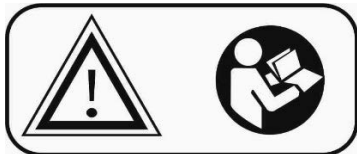


IT MANUALE D'ISTRUZIONI
(Traduzione delle istruzioni originali)

EN INSTRUCTION MANUAL
(Original instructions)



ATTENZIONE!

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

WARNING!

Before using this item, please, read this instruction manual carefully.

CE

SANDRI®
GARDEN

**TAGLIAERBA
A SPINTA
art. SG-12341**

cod. 71030-40





IT

MANUALE D'ISTRUZIONI

(Traduzione delle istruzioni originali)

cod. 71030-40

TAGLIAERBA A SPINTA

art. **SG-12341**





Gentile Cliente,

desideriamo ringraziarLa per aver scelto un prodotto della gamma SANDRIGARDEN, che ci auguriamo sia all'altezza delle Sue aspettative. Le ricordiamo, inoltre, che il prodotto da Lei acquistato mira a soddisfare l'hobbista esigente nonostante non sia finalizzato ad un uso in campo professionale.

Al fine di garantire la prestazione ottimale e sicura del prodotto, La preghiamo di leggere con la massima attenzione il presente manuale di istruzioni e di adottare tutte le misure di sicurezza ivi consigliate.

Attenzione: il prodotto deve essere usato da persone competenti ed addestrate a lavorare con simili apparecchi, attenendosi alle normative vigenti in materia di sicurezza per la protezione dagli infortuni.

Non affidare il prodotto a persone che non sono pratiche nel suo utilizzo. È importante preservare il manuale per consultazioni future, e qualora si affidasse l'utensile a terzi, occorre consegnarlo provvisto del presente fascicolo.

AugurandoLe buon lavoro, Le ricordiamo che siamo a completa disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o assistenza dovesse occorrerLe.

ATTENZIONE: Prima dell'uso, leggere attentamente questo manuale d'istruzioni, formulato appositamente per fornirvi tutte le informazioni necessarie per l'uso corretto e sicuro di questo prodotto.



Attenzione: leggere attentamente le istruzioni contenute nel manuale.



Attenzione: quando in uso, corpi estranei possono restare incagliati nella macchina e colpire l'operatore o altre persone presenti nell'area di lavoro. Tenere persone e animali lontani dell'area di lavoro.



Attenzione: prestare la massima attenzione a non ferirsi mani e piedi durante l'utilizzo della macchina.



Attenzione: scollegare la candela prima di qualsiasi intervento di manutenzione e riparazione. Seguire le istruzioni riportate sul manuale per scollegare la candela correttamente e in sicurezza.



Attenzione: fare attenzione a non ferirsi le mani durante l'uso della macchina.



Attenzione: non sollevare il coperchio posteriore quando il motore è acceso e la macchina è in funzione.



Attenzione: quando si taglia l'erba, indossare occhiali o maschera di sicurezza e cuffie antirumore.



Attenzione: spegnere il motore e scollegare la candela prima di lasciare incustodito il tagliaerba.



Attenzione: mai tagliare l'erba in presenza di altre persone, soprattutto bambini, e di animali.



Attenzione: Il carburante è infiammabile, tenerlo lontano da fiamme vive, fuoco, ecc.



Attenzione: non rifornire la macchina di carburante mentre è accesa.

IMPORTANTE: Leggere tutte le istruzioni di sicurezza incluse nel manuale prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.

SOMMARIO

- 1/ DESCRIZIONE
- 2/ ASSEMBLAGGIO DEL SACCO DI RACCOLTA ERBA
- 3/ ASSEMBLAGGIO MANICO
- 4/ REGOLAZIONE ALTEZZA DI TAGLIO
- 5/ PRECAUZIONI DI SICUREZZA
- 6/ FUNZIONAMENTO
- 7/ NORME DI SICUREZZA
- 8/ MANUTENZIONE

1-DESCRIZIONE

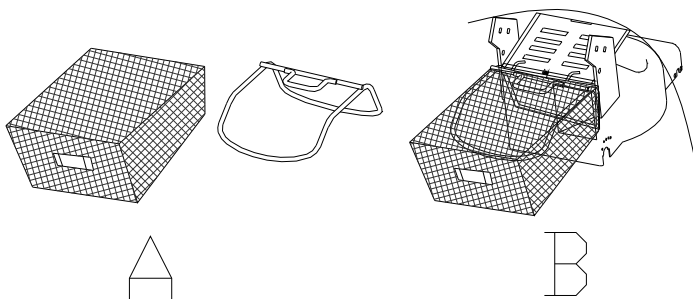
1 Leva freno motore
2 Manico superiore
3 Manico inferiore

4 Motore
5 Telaio
6 Sacco Raccogliherba

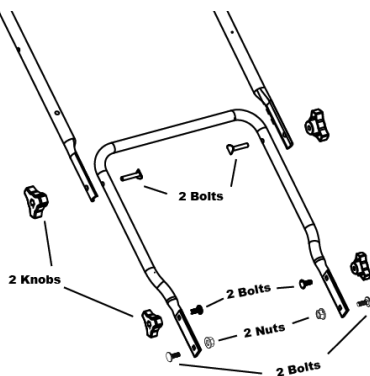


2-ASSEMBLAGGIO SACCO DI RACCOLTA ERBA

- Inserire il telaio metallico nel sacco raccoglierba (fig. A).
- Fissare il sacco raccoglierba nel telaio (Fig. A)
- Tirare su il deflettore e mettere in posizione il sacco raccoglierba (Fig. B).

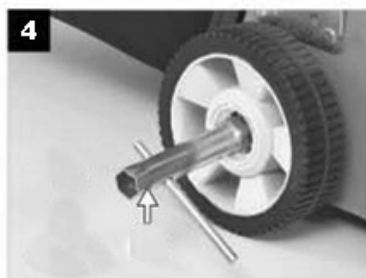
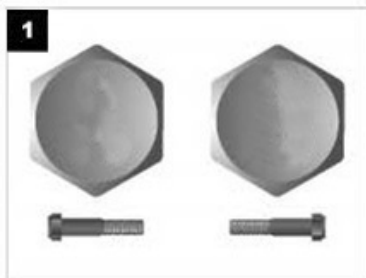


3- ASSEMBLAGGIO MANICO



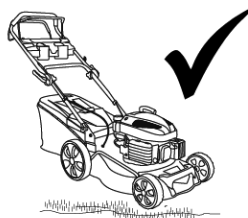
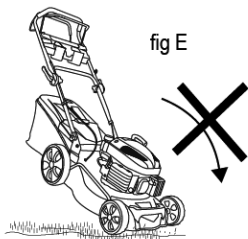
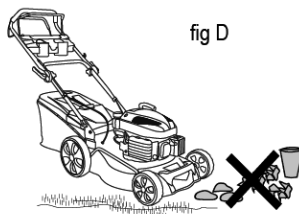
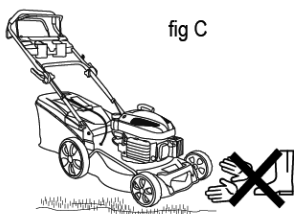
4-REGOLAZIONE ALTEZZA DI TAGLIO

Regolare l'altezza delle ruote tramite bulloni.



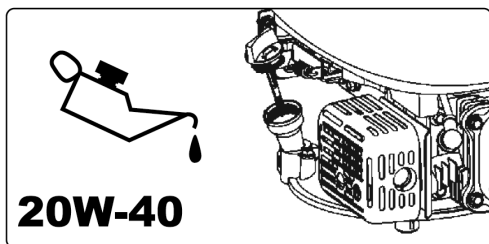
5-PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- a) Utilizzare sempre il tagliaerba con il sacco raccogliherba o il deflettore in posizione abbassata.
- b) Fermare il motore prima di svuotare il sacco raccogliherba o prima di cambiare l'altezza di taglio.
- c) Non avvicinare mai le mani o i piedi sotto al tagliaerba o all'area di espulsione dell'erba quando il motore è acceso (fig. C).
- d) Prima di tagliare, rimuovere tutti gli oggetti estranei dal prato, che potrebbero essere proiettati dalla macchina (Fig. D).
- e) Tenere bambini, altre persone e animali domestici a distanza durante l'uso del tagliaerba.
- f) Non sollevare mai il tagliaerba quando il motore è acceso (Fig. E).



6- FUNZIONAMENTO

Prima di utilizzare la macchina, è necessario leggere le istruzioni d'uso del motore.



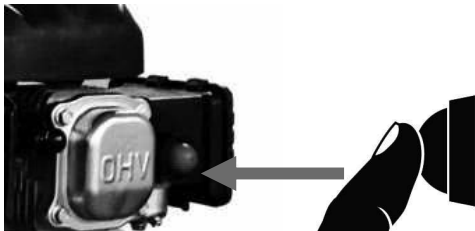
Motore consegnato senza olio: aggiungere 0,5 L di olio prima dell'uso.

Attenzione: Sostituire l'olio ogni 20 ore di lavoro.

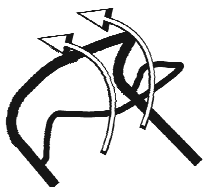
La lama è attiva appena il motore viene acceso. Mentre la macchina sta lavorando, mantenere la barra di controllo del motore nella posizione di lavoro. Il motore si spegnerà non appena viene rilasciata la barra di controllo.

A. ACCENDERE IL MOTORE A FREDDO

1. Premere il tasto di accensione 3-5 volte.



2. Tirare la leva del freno fino a che non tocca il manico superiore.



3. Tirare la corda di accensione fino a che non si accende il motore.



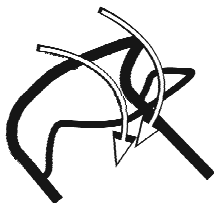
B. ACCENDERE IL MOTORE A FREDDO

1. Tirare la leva del freno fino a che non tocca il manico superiore.

2. Tirare la corda di accensione fino a che il motore non si accende.

C. SPEGNERE IL MOTORE

Rilasciare la leva del freno.



7-NORME DI SICUREZZA

Condizioni generali di utilizzo.

1. Questa macchina è da utilizzarsi esclusivamente per tagliare erba naturale. Non utilizzarla per altri scopi. Altri usi possono rappresentare un pericolo per la vostra sicurezza e può provocare danni al tagliaerba.
2. Le persone sotto i 16 anni di età e persone non familiari con le istruzioni non devono utilizzare il tagliaerba.
3. L'operatore è responsabile per la sicurezza delle altre persone presenti nell'area di lavoro. Tenere bambini e animali domestici ad una distanza di sicurezza quando il tagliaerba è in uso.
4. Prima di tagliare, rimuovere dal prato tutti gli oggetti estranei che potrebbero essere proiettati dalla macchina. Stare attenti a oggetti che non sono stati notati inizialmente.

ISTRUZIONI D'USO

1. Controllare che tutte le viti e i bulloni siano ben stretti.
2. Prima di tagliare il prato, posizionare il sacco raccogliherba correttamente.
3. Prima di tagliare, assicurarsi che la lama e la vite di fissaggio della lama siano avvitate in modo sicuro. Quando

i bordi della lama richiedono l'affilatura, questa deve essere effettuata su entrambi i lati per prevenire un taglio non equilibrato. Se la lama è danneggiata, deve essere sostituita.

4. Indossare sempre pantaloni lunghi e scarpe resistenti durante il lavoro.
5. Non accendere il motore in un'area chiusa o poco ventilata. Il gas del motore contiene monossido di carbonio, che è pericoloso per la salute.
6. Lavorare solo in zone sufficientemente illuminate.
7. Non utilizzare il tagliaerba quando sta piovendo o quando l'erba è bagnata.
8. E' necessario prendere particolari precauzioni quando si utilizza il tagliaerba in discese o salite. Tagliare in larghezza, non in alto o in basso.
9. Spegnerne il motore o inclinare il tagliaerba, se lo si deve lasciare incustodito.
10. Non sollevare mai la parte posteriore del tagliaerba quando si accende il motore e non posizionare mai mani e piedi sotto il tagliaerba o nello scarico posteriore quando il motore è acceso.
11. **Non cambiare in alcun modo la velocità del motore.**
12. Non sollevare o trasportare il tagliaerba mentre il motore è acceso.
13. Fermare il motore nei seguenti casi:
 - Prima di ogni operazione sotto la scocca del motore o nello scarico d'erba posteriore.
 - Prima di ogni lavoro di manutenzione o riparazione.
 - Prima di trasportare, sollevare o spostare il tagliaerba.
 - Se il tagliaerba viene lasciato incustodito.
 - Se si cambia l'altezza di taglio.
 - Per rimuovere e svuotare il sacco raccogliherba.
 - Dopo aver colpito un oggetto estraneo, fermare il motore e controllare che il tagliaerba non presenti danni. Se necessario, portare il tagliaerba ad un centro assistenza per farlo riparare. **ATTENZIONE: dopo**

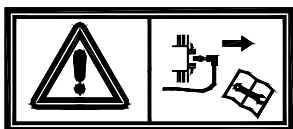
aver spento il motore, la lama sarà ancora in movimento per alcuni secondi.

- Se il tagliaerba vibra in modo anormale, cercare di capire il motivo e portarlo ad un centro assistenza.

14. ATTENZIONE: LA BENZINA È ALTAMENTE INFIAMMABILE.

- Tenere la benzina in una tanica apposta.
- Riempire la tanica tramite un imbuto. Effettuare l'operazione all'esterno. Non fumare. Non utilizzare un telefono cellulare.
- Riempire il tagliaerba con benzina e olio prima di accendere il motore. Non aprire il tappo della tanica per aggiungere benzina quando il motore è acceso o ancora caldo.
- Non accendere il motore se vi è della benzina versata intorno, spostare il tagliaerba lontano e evitare alcun contatto con una fonte di calore fino a che la benzina versata sia completamente evaporata.
- Stringere il tappo del serbatoio e chiudere bene il tappo della tanica.

Manutenzione e conservazione

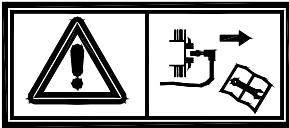


ATTENZIONE: Fermare il motore e scollegare la presa prima di effettuare lavori di riparazione o manutenzione.

- Assicurarsi che tutte le viti e bulloni siano ben stretti.
- Non conservare il tagliaerba insieme a una tanica di benzina in un'area chiusa dove i fumi della benzina potrebbero raggiungere la fonte di calore. Permettere al motore di raffreddarsi prima di sistemare il tagliaerba in un luogo chiuso.
- Per ridurre il rischio di incendi, pulire il tagliaerba e in particolare il motore, la marmitta e il serbatoio della benzina. Rimuovere tutti i residui d'erba, foglie o eccessi d'olio

- Controllare la condizione del deflettore e del raccogliherba frequentemente, sostituirli se vi sono dei danni.
- Se si vuole svuotare la tanica dell'olio prima dell'inverno, effettuare l'operazione all'esterno.
- Indossare guanti spessi per montare e affilare la lama. Assicurarsi che la lama sia sempre ben equilibrata.

8-MANUTENZIONE



ATTENZIONE: Fermare il motore e scollegare la spina prima di riparare o effettuare lavori di manutenzione.

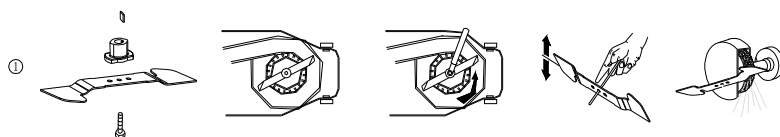
Fermare il motore e scollegare la candela prima di effettuare lavori di riparazione o manutenzione.

- Per il motore a quattro tempi, leggere attentamente il manuale di manutenzione del motore. Controllare il livello dell'olio frequentemente, aggiungerlo o sostituirlo se necessario.
- Controllare il tagliaerba frequentemente e assicurarsi che tutti i depositi d'erba siano rimossi dal fondo.
- Lubrificare regolarmente l'asse delle ruote e i supporti con olio.
- Controllare regolarmente la lama. Per ottenere un buon risultato, è necessario che la lama sia pulita, affilata e ben posizionata.
- Controllare che le viti e i bulloni siano ben stretti. Bulloni o viti allentati o usurati potrebbero provocare danni gravi al motore.
- Se la lama colpisce un ostacolo con violenza, fermare il tagliaerba e portarlo ad un centro assistenza

LA LAMA: la lama è fatta di acciaio pressato. Per ottenere un buon risultato, affilare la lama frequentemente, circa ogni 25 ore di lavoro. Assicurarsi che la lama sia sempre ben posizionata.

Se la lama non rimane in posizione orizzontale, farla sostituire dal fabbricante. Per rimuovere la lama, svitare la vite, controllare il supporto della lama e cambiare tutte le parti di ricambio che sono usurate o danneggiate.

Quando si riassume la lama, assicurarsi che i bordi taglienti siano nella direzione della rotazione del motore. La vite della lama deve essere avvitata di 3.7 K·gm(37Nm)



UTILIZZARE SOLO PARTI DI RICAMBIO ORIGINALI. PARTI DI RICAMBIO DI BASSA QUALITA' POTREBBERO CAUSARE IMPORTANTI DANNI AL VOSTRO TAGLIERBA E PERICOLI PER LA VOSTRA SICUREZZA.

Dati tecnici:

Modello motore:	LC1P65FE-3
Potenza:	2,1 kW
Velocità:	2.800/min
Cilindrata:	123 cc
Avviamento:	A strappo
Trazione:	a spinta, posteriore
Serbatoio benzina:	800 ml
Capacità olio:	500 ml
Altezze di taglio:	25-60 mm con 3 posizioni
Regolazione altezza:	singola
Larghezza di taglio:	410 mm
Raccogliherba:	40 L
Materiale telaio:	Acciaio
Diametro ruote:	15 cm
Livello garantito di suono:	96 dB(A)
Peso:	circa 18 kg

Livello di pressione sonora:	LpA=82,2	K=3
Livello di potenza sonora:	LwA=93,78	K=1,61

Emissioni di vibrazione : 4,832, K=1,5 m/s²

CIRCOLARE A TUTTI I CLIENTI

Garanzia applicata da VIGLIETTA MATTEO S.p.A., VUEMME S.r.l. e FERRAMENTA SARDO PIEMONTESE S.p.A. (la “Società”) per i propri prodotti, ai sensi del D.Lgs. n. 206/2005 (il “Codice del Consumo”) e del Codice Civile

In conformità alla legge, la nostra Società applica le seguenti garanzie:
la **GARANZIA LEGALE DI CONFORMITA'**, prevista dall'articolo 132 del Codice del Consumo, della durata di 24 MESI. Tale garanzia spetta ai soli Consumatori (ossia, ai sensi dell'art. 3 del Codice del Consumo, *“le persone fisiche che agiscono per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta”*) per tutti i prodotti acquistati con normale ricevuta/scontrino fiscale;

la **GARANZIA PER VIZI**, prevista dall'articolo 1495 del Codice Civile, della durata di 12 MESI. Tale garanzia spetta a tutti gli operatori professionali, ossia a quegli utilizzatori finali dotati di partita iva (società di persone o di capitali, ditte individuali, imprese artigiane, liberi professionisti ecc.) che utilizzano il prodotto per scopi professionali e che acquistano il prodotto con fattura fiscale.

Le garanzie sopra indicate non comprendono: riparazioni effettuate da personale non autorizzato dalla nostra Società; allacciamenti elettrici errati; manomissioni/smontaggio/modifiche; uso non corretto e abuso (non conforme alle indicazioni riportate nel libretto istruzioni); uso continuo dopo parziale avaria; uso di accessori impropri e non originali; impiego di ricambi non originali; mancata manutenzione ordinaria e/o impropria; impiego di lubrificanti non idonei e/o deteriorati da giacenza prolungata; carboncini, cavo, spina, grasso, candele, filtro aria, olio, carburante, tubetti carburante ed i lubrificanti in genere.



EN

INSTRUCTIONS MANUAL

(Original instructions)

cod. 71030-40

LAWNMOWER

art. **SG-12341**



CAUTION: Before any use, please read carefully the user manual this was purposely drawn up to provide you with all the necessary information for proper use and in compliance with basic safety requirements.



Caution: Read the manual carefully before use.



Caution: Watch out for projections! Keep viewers away from work area



Caution: pay more attention to the operator's hands and feet to avoid injured



Caution: Unplug the spark plug before maintenance and repair. Read the instruction manual.



Caution: pay more attention to the operator's hands to avoid injured



Caution: Do not lift the rear flap while the engine is in walking



Caution: When mowing, please wear the glasses and ear plugs to defend the operator himself.



Caution: Stop the engine and disconnect the spark plug wire whenever you leave the lawn mower



Caution: Never mow in the presence of people, especially children or animals.



Caution: Fuel is flammable, keep fire away.



Caution: Do not add fuel with running machine.

IMPORTANT: Read with care the security requirements included in the engine manual before the first use of the engine.

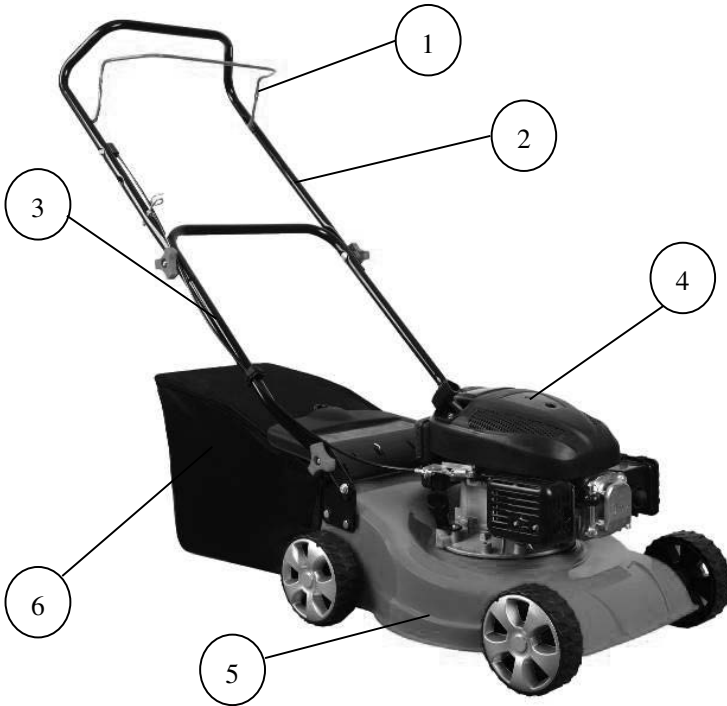
SUMMARY

- 1/ DESCRIPTION
- 2/ ASSEMBLY OF GRASS BAG
- 3/ HANDLE ASSEMBLY
- 4/ CUTTING HEIGHT ADJUSTMENT
- 5/ SAFETY PRECAUTIONS
- 6/ OPERATION
- 7/ SAFETY RULES
- 8/ MAINTENANCE

1-DESCRIPTION

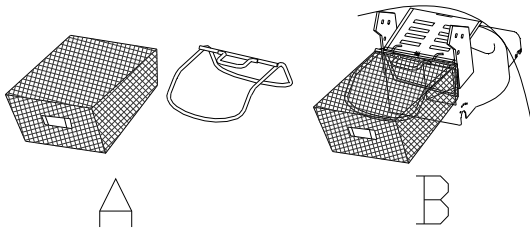
- 1 Braking lever
- 2 Upper handle
- 3 Lower handle

- 4 Engine
- 5 Steel Deck
- 6 Grass catcher

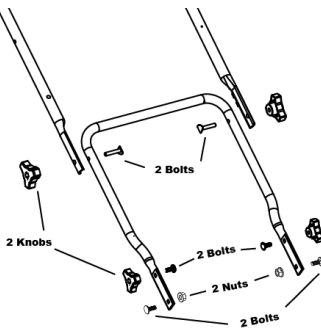


2-ASSEMBLY OF GRASS BAG

- d) Put the metallic frame inside the grass catcher fig A
- e) Fix the bag on the metallic frame. fig A
- f) Pull up the deflector and place the grass catcher at its place. fig B

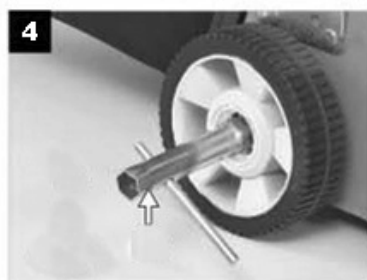
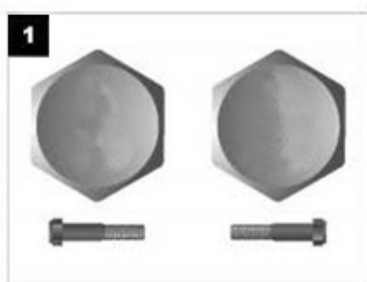


3- HANDLE ASSEMBLY



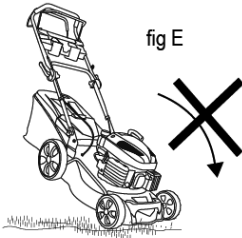
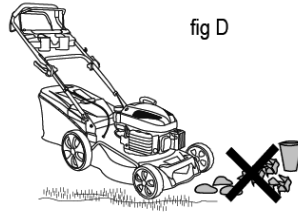
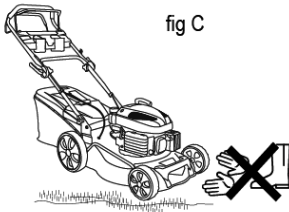
4-CUTTING HEIGHT AJUSTMENT

Wheel's height adjustment by bolts.



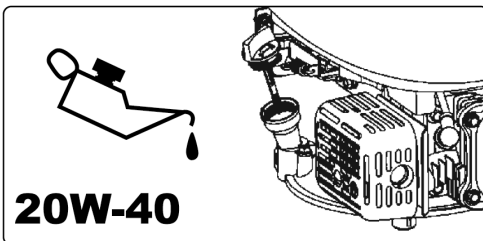
5-SAFETY PRECAUTIONS

- g) Always use the lawnmower with the grass catcher or/ and the deflector in position.
- h) Stop the engine before emptying the grass catcher or before you change the cutting height.
- i) While the engine is running, never introduce your hands or feet under the lawnmower or under the grass ejection area. fig C
- j) Before mowing, remove all foreign objects from the lawn, which maybe thrown by the machine. fig D
- k) Keep children and other people and domestic animals at a safe distance when the lawnmower is in use.
- l) Never lift the mower while starting the engine. fig E



6-OPERATION

Before using the machine, you must read the Engine instruction book.

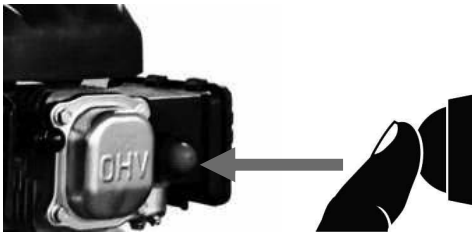


**Engine delivered without oil: add 0.5 l of oil before use.
Attention: Every 20 hours replace the engine oil.**

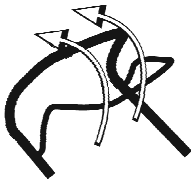
Blade is in action as soon as engine started. While the machine is working, maintain the engine control bar in working position. The engine will stop as soon as you release the engine control bar.

A. COLD-STARTING THE ENGINE

1. Press the primer button 3 - 5 times



2. Pull the braking lever until it touches the upper handle.



3. Pull the starter rope until the engine starts.



B. COLD-STARTING THE ENGINE

1. Pull the braking lever until it touches the upper handle.
2. Pull the starter rope until the engine starts.

C. STOP THE ENGINE

Release the braking lever.



7-SAFTY RULES

General conditions of use.

5. This machine is to be used exclusively for cutting natural grass. Never use the mower for other purposes. Any other utilization can involve danger for your safety and can involve damage to the mower.

6. Persons under 16 years of age and persons who are not familiar with the user instructions must not use the mower.
7. The user is responsible of the safety of other people in the working area. Keep children and domestic animals at a safe distance while the mower is in use.
8. Before mowing, remove all foreign objects from the lawn which may be thrown by the machine, stay alert for any foreign objects which may have been missed.

USING INSTRUCTIONS

15. Check that all nuts, bolts and screws are well tightened.
16. Before mowing place the grass catcher in its position.
17. Before mowing make sure that the blade and the blade fixing screw are securely fastened. When cutting edges require resharpening, this must be done evenly on both sides so as to prevent any imbalance. If the blade is damaged, it must be replaced.
18. When mowing always wear a long trousers and strong footwear.
19. Do not run the engine in an enclosed and/or poorly ventilated area, where gas of the engine contains carbon monoxide, which are dangerous for your health.
20. Work only when there is sufficient light.
21. Do not use the lawnmower when it is raining or when the grass is wet.
22. Particular precautions must be taken while mowing on slopes or downing stretches. Mow across the face of slopes, never down or up.
23. Turn off the engine if you must leave the lawnmower

unattended, displace the lawnmower or incline it.

24. Never lift the rear of the mower while starting the engine and never place your hands and feet underneath the deck or into the rear discharge chute while the engine is running.

25. **Never change in any way the rated speed of the engine.**

26. Never lift or carry the mower while the engine is running.

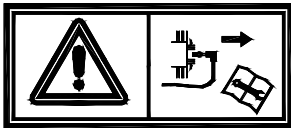
27. Stop the engine and remove the spark plug cover in these cases:

- Before any operation under the deck or the grass rear discharge chute.
- Before any maintenance, repairing or checking operations.
- Before carrying, lifting or removing the mower.
- If you leave the mower unattended or changing the cutting height.
- To remove and emptying the grass catcher.
- After hitting a foreign object, stop the engine and check thoroughly the mower in order to see if it is damage. Bring the mower in an agreed service station to do the repairing if necessary. **WARNING: After you stopped the engine the blade is still in action during a few seconds.**
- If the mower vibrates in an abnormal way, find the reasons why, and take your mower to an agreed service station.
- Check regularly that bolts, nuts and screw are secularly tightening for a safe use of the mower.

28. **WARNING: GASOLINE IS HIGHLY INFLAMMABLE.**

- Keep gasoline in a jerry can specially made for this purpose.
- Fill up the tank with a funnel, do the operation outside. Do not smoke. Do not use mobile phone.
- Fill up with gasoline and oil before starting the engine. Never open the cap of the fuel tank to add gasoline while the engine is running or still hot.
- Do not start the engine if there is some gasoline spread around, take the mower away from the one where gasoline have been split and avoid any contact from a hot source as long as the split gasoline is completely evaporated.
- Tighten the fuel tank cap and close tightly the jerry can cap.

Maintenance and Storage



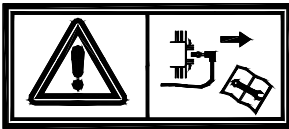
WARNING: Stop the engine and unplug the spark plug before a repairing or maintenance operations.

- Make sure that all nuts, bolts and screws are kept well tightened to keep the lawnmower in a safe operating condition.
- Never store the lawnmower with a tank with gasoline in an enclosed area where gasoline fumes could reach a strong heat source or a flame. Allow the engine to cool down before you store your lawnmower in any

storage place.

- In order to reduce any risk of fire, clean the lawnmower and in particularly the engine, the muffler, the fuel tank. Suppress all grass traces or leaves or excess of grease.
- Check frequently the condition of the deflector and the grass catcher, replace them if they are damaged.
- In case of drain oil of the tank before winter, do this operation outside.
- Wear thick gloves for the mounting and the sharpening of the blade. Be sure that the blade is always well balanced.

8-MAINTENANCE



WARNING: Stop the engine and unplug the spark plug before a repairing or maintenance

Stop the engine and unplug the spark plug before any repairing or maintenance operations.

- For four strokes engine read carefully the maintenance engine manual. Check regularly the oil level and add some oil or replace it if necessary.
- Frequently check the lawnmower and ensure that all grass deposits are removed from beneath the deck.
- Lubricate regularly the wheel axle and the bearings with grease.
- Check often the blade, in order to obtain a clean work

the blade should always be sharp and well balance.

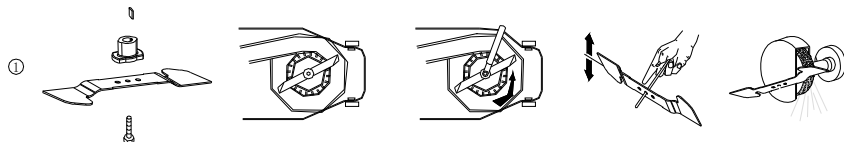
- At regularly intervals check the tightening of all bolts and screws. Wear off or badly tightening nuts and bolts can involve some important damages to the engine or the frame.
- If the blade hits violently an obstacle, stop the lawnmower and bring it to agreed service station.

THE BLADE: the blade is made of pressed steel, in order to obtain a clean work, sharpen the blade frequently, around every 25 hours of work. Be sure that the blade is always well balance, introduce a small iron axle($\varphi 2$ or $\varphi 3$ mm) in the central hole of the blade, it should stay horizontal.

If the blade does not stay horizontal balance, please replace the blade from the manufacturer.

To remove the blade, unscrew the screw, check the blade support and change all spare parts if they are worn out or damage.

When reassembling the blade, make sure that the cutting edges face in the direction of the engine rotation. The blade screw must be torque to 3.7 K·gm(37Nm) with a HGnamometric tool.



ONLY USE ORIGINAL SPARE PARTS. SPARE PART OF BAD QUALITY CAN INVOLVE IMPORTANT DAMAGES TO YOUR LAWNMOWER AND BEPREJUDICIAL FOR YOUR SECURITY.

Technical data

Engine model:	LC1P65FE-3
Power:	2.1 kW
Speed:	2,800/min
Engine capacity:	123 cc
Starting system:	recoil
Drive type:	a spinta, rear
Fuel tank:	800 ml
Oil capacity:	500 ml
Cutting levels:	25-60 mm, 3 levels
Wheel adjustment:	single
Cutting width:	410 mm
Grass collection capacity:	40 L
Deck material:	steel
Wheel diameter:	15 cm
Guaranteed sound power:	96 dB(A)
Net weight:	about 18 kg
Sound pressure level:	LpA=82.2 K=3
Sound power level:	LwA=93.78 K=1.61
Vibrations:	4.832, K=1.5 m/s ²

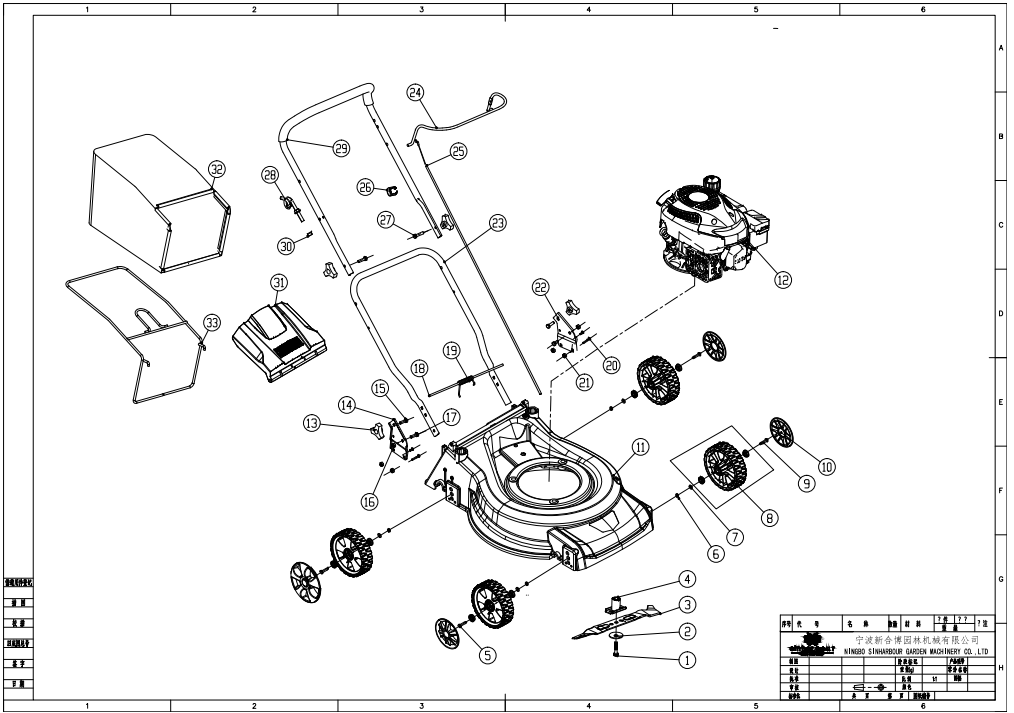
GUARANTEE

The guarantee is applied from VIGLIETTA MATTEO S.p.A., VUEMME S.r.l. and FERRAMENTA SARDO PIEMONTESE S.p.A. (the la “company”) for its own products, under D.Lgs. n. 206/2005 (the “Consumer code”) of Italian Civil Code. In accordance with the law, our company applies the guarantees listed here below:

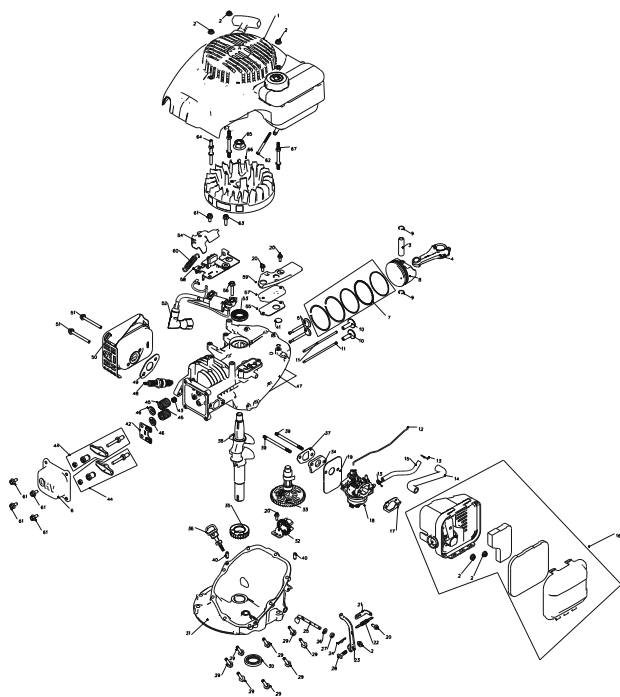
the LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITIES, set by article 132 of Consumer Code, that lasts 24 MONTHS. This guarantee is applied only for consumers (that means, pursuant to art.3 of Consumer code, “consumer or user: any natural person who is acting for purposes which are outside his trade, business or profession”) for all the products purchased with normal sales receipt;

the WARRANTY FOR DEFECTS la GARANZIA PER VIZI, set by article 1495 of Civil Code, that lasts 12 MONTHS. This guarantee is applied to all professional operators, that means the final users that are VAT-registered (societies made of persons or capital, sole proprietor firms, craft businesses, independent professionals, etc.) that use the product for professional purpose and that purchase the product with the sales receipt. The guarantees above listed, do not include: the reparations made by non authorized personal by our company, wrong electrical connections; any tampering/disassembly/modifications; misuse and incorrect use (not compliant with the instructions included in the user’s manual); continued use after failure; use of incorrect/non-original accessories; use of spare parts different from original ones, defective or improper maintenance; use of wrong lubricants and/or damaged due long storage, charcoals, cable, plug, grease, air filter, carburetor, tubes of carburetor, lubricants in general.

Please do not hesitate to contact us for more information at the e-mail address consumatori@viglietta.com” consumatori@viglietta.com”.



No.	Explosion drawing No.	Spare parts		specification	quantity	备注
1	G41PP.50.11.0.00	刀片螺栓	blade bolt	G41PP,3/8UNF-24, M10*35, 等级10.9, 对边16, 电泳黑	1	
2	G41PP.50.12.0.00	碟型垫圈	gasket	G41PP,65Mn, 发黑	1	
3	G41PP.50.10.A.00	16寸刀片	16inch blade	G41PP, 40MnB, 410mm, 喷漆黑, 刻字	1	
4	G46AP.50.11.0.00	刀座总成	blade assembly	G46AP,40MnB, Φ22.2*35mm, 带键, 镀白锌	1	
5	G41PP.30.21.0.00	右轮轴螺栓	right axle bolt	G41PP,Q235,Φ8*Φ12.7*42mm, 19对边	2	
6	BEA.13X19X0.3Z.Z	波形弹性垫圈	washer	GB/T955,65Mn,Φ13*Φ19*0.3,电泳黑	4	
7	BDA.8X30XZZZZ.Z	平垫圈	flat washer	GB/T97.1,Φ8*Φ30*3,镀白锌	4	
8	22A01060100->	6寸全塑轮	6inch PP wheel	6寸手推全塑轮,PP/GF10,塑料轴承	4	
9	G41PP.30.20.0.00	左轮轴螺栓	left axle bolt	G41PP,Q235,Φ8*Φ12.7*42mm, 19对边	2	
10	22A02060199	6寸全塑轮盖	6inch PP wheel cover	喷银色,6寸全塑	4	
11	21A01160304	底盘成品	deck	RAL3020红色,16寸手推四轮调高底盘,鸿旺款	1	
12	GLC1P61FEX.C.123	发动机-隆鑫	LC123 engine	LC1P61FE,123cc,垂直轴	1	
13	G41PP.20.23.0.04	三角旋钮	triangle knob	G41PP, PP-RAL3020红色	4	
14	G41AP.10.20.Z.00	右扶手支架	right armrest bracket	G41AP,Q235,16寸四轮调高,鸿旺底盘用,圆孔,镀白锌	1	
15	BAC.M8X16ZZZZ.Z	半圆头方颈螺栓	step bolt	GB/T12,M8*16,镀白锌	2	
16	BBF.M8ZZZZZZ.Z	六角法兰面螺母	hexagon nut with flange	GB/T6177.1,M8,13对边,镀白锌	2	
17	BAC.M8X16ZZZZ.Z	半圆头方颈螺栓	half round head bolt	GB/T12,M8*16,镀白锌	2	
18	G41AP.50.22.0.00	后盖板轴	rear cover axle	G41AP,Q235,Φ6.5*355,16寸铁底盘用,镀白锌	1	
19	G46AP.50.32.0.00	后盖板扭簧	rear cover sping	G46AP,65Mn,16寸新款和18寸筒配台州款,镀白锌	1	
20	BAA.M8X16ZZZZ.Z	六角头螺栓	Hexagon head bolt	GB/T5783,M8X16,13对边,镀白锌,左右扶手支架	4	
21	BBF.M8ZZZZZZ.Z	六角法兰面螺母	Hexagon nut	GB/T6177.1,M8,13对边,镀白锌	4	
22	G41AP.10.21.Z.00	左扶手支架	LEFT SUPPORTER OF HANDLE	G41AP,Q235,16寸四轮调高,鸿旺底盘用,圆孔,镀白锌	1	
23	21A03010300	下扶手成品	LOWER HANDLE	亮光黑,16寸铁底盘下扶手	1	
24	21A04010104	炮火拉杆成品	Throttle rod	RAL3020红色,通用	1	
25	G41PP.20.31.0.00	熄火拉索	shut down cable	G41PP,16寸99CC,LC123熄火拉索	1	
26	G41PP.20.33.0.00	线卡	cable clamp	G41PP,PA6+GF30	1	
27	G41PP.20.24.0.00	扁平头螺钉	flat head bolt	非标,Q235,M8*42,镀白锌	2	
28	G41PP.20.32.0.00	挂线钩	hook	G41PP,65Mn-简单款	1	
29	21A02010100	上扶手成品	upper handle	亮光黑,无炭炭通用普通面板	1	
30	BBD.M6ZZZZZZ.Z	盖型螺母	cap nut	GB/T923,M6,10对边,镀白锌,拉索/挂线扣	1	
31	G41AP.50.21.0.00	后盖板	rear cover board	G41AP, PP2015全新料,16寸铁底盘用-黑色	1	
32	G41AP.50.11.0.00	草袋袋	grass bag	G41AP,16寸铁底盘用	1	
33	G41AP.50.10.0.00	草袋架	grass bag shelf	G41AP,Q235,16寸铁底盘用	1	



机型 Model:LC165FE-3		状态Status Code: K8211	总成编码 Code Number: T328015616-6714012	版本号: LC/LT-2020-A
序号 No.	零部件号 Part No.	零部件名称 Description	规格状态	数量 Reqd. QTY
1	193496568-0001	手动起部件	T323 32301款, 带32301款1油路部件, 本色喷enago	1
2	380370066-0001	六角法兰面螺栓	GB/T 4172.1, 不带防滴油, M6, 镀蓝白锌Q16	5
3	130060030-0001	活塞销	T030 ϕ 13 \times 17	1
4	130150176-0001	连杆杆	T328 32301款1#	1
5	380650034-0001	气门套件	T320 排气门不泄气, 排气门轴孔长度51±1;	1
6	130202024-0001	气缸头盖	T320	1
7	130070257-0001	活塞环组合	T323 一环, 二环厚1mm, 组合环厚2mm;	1
8	130030333-0001	活塞	T328 一、二环厚1mm, 油环厚2mm; 表面镀镍	1
9	380560055-0001	钢丝挡圈	T030 活圈带挡圈;	2
10	114960002-0001	限位杆	T040 管径:Cr6/Pb/PBB/PBDE \le 1000 μ m, Cd \le 100ppm	2
11	140670029-0001	推杆组合	T290 管径:Cr6/Pb/PBB/PBDE \le 1000 μ m, Cd \le 100ppm	1
12	171590025-0001	油门拉杆	T323 长188, 杆径 ϕ 5;	1
13	380950190-0001	管夹	T320 ϕ 10, 5 \times 0.5, 油管专用, 镀蓝白锌Q16	1
14	380741004-0002	进气管	T323 ϕ 11 \times 0.5, 2寸管径, 进气管, 满足ROHS要求	1
15	380750633-0002	油管	T323 内径5.5, 外径9.5, 长120; 满足ROHS要求	1
16	180020732-0001	空气滤器	T323 带加液阀和加液阀固定件 纯玻璃纤维; 打制物料编码前9位1800200676	1
17	170430162-0001	化油器密封垫	T323 纸垫, 2号垫块;	1
18	170022441-0001	化油器罩	T328 32301款1, 32801款, MCV, 胶垫, 丁腈胶密封; 带52标识, 油杯镀蓝白锌Q16	1
19	170450006-0001	化油器隔热板	T323 不锈钢, BNS-50001, 厚1.2;	1
20	380140167-0002	六角法兰面螺栓	GB/T 46674.1 M6 L=12; 镀蓝白锌Q16	4
21	171480040-0002	油门踏板手柄组合	T323 固定转轴, 2号30款1#; 镀蓝白锌Q16	1
22	171620004-0001	调速弹簧	T323 1#轴, 直径 ϕ 8, 长42;	1
23	171620033-0003	调速调节支架	T323 带方头平端固定螺帽/六角法兰面螺母, 不带防滴油, 镀蓝白锌Q16	1
24	381350004-0001	销夹	T040 调速臂用;	1
25	171630031-0001	调速臂	T327 右齿;	1
26	380450257-0001	滤网罩	T038 T21 内径6, 外径13, 厚1.1, 65mm, 氧化铜7	1
27	380650338-0001	油封	T320 d=6, D=11, b=4;	1
28	380250002-0002	方头平端固定螺帽/六角法兰面螺母	T040 M6 L=21(3mm); 调速支架固定, 镀白锌Q08	1
29	380140103-0004	六角法兰面螺栓	GB/T 5789 M6 L=25; 镀蓝白锌Q16	8
30	380650317-0001	油封	T320 d=25, D=41, 25, 3-6, 内防滴油C11; 管径:Cr6/Pb/PBB/PBDE \le 1000 μ m, Cd \le 100ppm	1
31	110820300-0001	曲轴箱盖	T323 32301款1#;	1
32	171750039-0001	调速齿轮部件	T327 右齿;	1
33	140020174-0001	小齿轮轴组合	T327 右齿;	1
34	170440138-0001	化油器隔热垫	T320 2#, 改良垫;	1
35	130210061-0001	正时主动轮	T327 正时主动齿轮, 右齿;	1
36	110600132-0001	机油尺组合	T323 32301款1#, 机油尺本色带90度	1
37	170430148-0001	化油器密封垫	T320 带 ϕ 5, 木石棉, BNS-1W101 进气管密封垫;	1
38	130200711-0001	曲轴轴套	T328 1#轴, 长度160, 2801款1#;	1
39	380180124-0001	双头螺栓	T320 M6 L=91; 镀蓝白锌Q16	2
40	380600211-0001	定位销	T323 d=6, L=16;	1
41	110860005-0001	呼吸孔	T302;	1
42	140710013-0002	螺母定位板组合	T323 螺母工程改良增加号2017-0180, 镀蓝白锌Q16	1
43	140400016-0001	挡油环	T05X 管径:Cr6/Pb/PBB/PBDE \le 1000 μ m, Cd \le 100ppm	1
44	140450060-0001	气门摇臂组合	T323;	2
45	140340039-0001	气门弹簧	T322 7轴, 外径 ϕ 20, 8, 高31.5; 管径:Cr6/Pb/PBB/PBDE \le 1000 μ m, Cd \le 100ppm	2
46	140380030-0001	气门弹簧套	T320 排气门用, 外径 ϕ 13, 高55;	2
47	110810469-0001	曲轴箱体	T323 32301款1#;	1
48	470960014-0001	火花塞	F7R1C 无干球;	1
49	180660071-0001	消声器密封垫	T323 石棉;	1
50	180522530-0001	消声器	T323 带3号, 32301款1#;	1
51	380140172-0002	六角法兰面螺栓	GB/T 5789 M6 L=60; 镀蓝白锌Q16	2
52	470200250-0001	火花线圈	T327 4# 插针, 带磁口, 金肩厚磁圈, 本体, 铜头线长30	1
53	380650834-0001	油封	T324 d=22, 内径 ϕ 14.3, 内径32401款, 内防滴油C11;	1
54	160200089-0001	发动机罩盖	T323 带右气门罩罩, 32301款1#;	1
55	110850019-0001	呼吸腔密封垫	T323 不锈钢板密封垫;	1
56	380140054-0003	六角法兰面螺栓	GB/T 5789 M6 L=30; 镀蓝白锌Q16	1
57	110840027-0001	呼吸腔盖板	T323 镀蓝白锌 Q16	1
58	290200027-0002	发动机罩盖	T323 2#, 可拆卸密封垫, 增强寿命	1
59	160200090-0001	发动机罩盖罩	T323 箱体左侧护罩 32301款2#, 本色带enago	1
60	381140532-0001	张紧	T323 制动力器弹簧, 18, 5mm, 总长36;	1
61	380140067-0003	六角法兰面螺栓	GB/T 5789 M6 L=12; 镀蓝白锌Q16	5
62	170010017-0001	燃油滤清器	T320 2501#;	1
63	380140077-0005	六角法兰面螺栓	GB/T 5789 M6 L=20; 镀蓝白锌Q16	1
64	380850016-0001	双头支撑螺栓	T323 M6 L=72, 中间长度23, 圆筒末端螺纹中径加大5.35(0.05/0); 镀蓝白锌Q16	1
65	380270051-0001	六角法兰面螺母	T040 M14 \times L=5; 镀蓝白锌Q16	1
66	470005066-0001	燃油系统部件	T323 管径4, 带卡扣和防滴油, 32301款1#;	1
67	380850010-0001	双头支撑螺栓	T321 M6 L=78, 中间长度44, 圆筒末端螺纹中径加大5.35(0.05/0); 镀蓝白锌Q16	2

DICHIARAZIONE di CONFORMITA' UE

L'azienda VIGLIETTA MATTEO S.p.A, con sede in Fossano, via Torino 55 (CN) Italia, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità di fabbricante per il prodotto tosaerba (Def 32, All I del leg 262) larghezza di taglio 410mm, Codice 71030-40 , Marca: SANDRIGARDEN, Modello HG41P4-LC123, che l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione di seguito riportate:

2006/42/CE relativa alle macchine

2014/30/EU - concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica / Electromagnetic compatibility (EMC)).

2000/14/EC e 2005/88/EC - concernente il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto e relativo decreto legislativo di attuazione del 4 settembre 2002, n. 262.

Ed alle seguenti norme armonizzate

EN ISO 5395-1:2013+A1, EN ISO 5395-2:2013+A1+A2 EN 14982:2009
--

- Il livello di potenza sonora misurato su un'apparecchiatura rappresentativa del tipo oggetto della dichiarazione di conformità è: 84,3 dB
- Il livello di potenza sonora garantita per l'apparecchiatura: 95,21 dB

Fossano, 25/10/2021



Giovanni Viglietta Presidente CdA

VIGLIETTA MATTEO S.p.A - Via Torino, 55 - 12045 FOSSANO (CN) - ITALIA
e persona Autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico/Documentazione
Tecnica Pertinente.



Riservato il diritto di apportare modifiche tecniche.

Made in Italy
Importato da Viglietta Matteo S.p.A.
Via Torino 55 - 12045 Fossano (CN) Italy
per info: consumatori@viglietta.com
lot no. 210601439